



Magna PT S p A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI) BA
ITALIEN (IT)



Delivery note

Number/Date
25882400 / 02 01 2026
Your reference
416
Order/Date
550004758401/14 06 2023
FTE Order number
3663950
Customer no
W0703270 / 70327
Our tax number
DE812720990
Our supplier no
91025660
Our ref /Phone (Date)
Hr Geuss 09531817781

0142 P5223

Factory		Gross KG	Tare KG	Net KG
100		876,480	422,400	454,080
Way of shipment	paid	unpaid	Type of packing	Dispatch signs
BY TRUCK		X	see hereunder	see hereunder
Schweitzer GmbH & Co				

Packing specification	Designation	Measurement
Qty packing typ		
0008 TBA-520922	cap	0800X0600X500M
0016 TBA-507092	Tray	0600X0400X0100
0080 TBA-507091	Tray	0600X0400X0200
0008 TBA-500086	flat pallet	0800X0600X1050

Pos	FTE Number	Article designation	Quantity PU	Notes of the Consignee
-----	------------	---------------------	-------------	------------------------

10 MGS27808 4 3F shift actuator assy 480 PCE

Customer material no M0147236
Ref No modified part M0147236_--
Origin preferential EU

Delivery conditions:

FCA FCA Fischbach including packing
EC DELIVERY TAX FREE

We supply according to our General Terms of Delivery
You will find same on our homepage www.fte.de

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata 480
Quantità effettiva
Tipo Imballaggio
Quantità Imballi 8
Conformità alle schede d'imballaggio ☒ SI ☐ NO
Data controllo 9.1.26
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)

09 GEN 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT REF NO 15270302

02 01 2026 - 07 20

VENDOR -PLANT 2001
-NO 91025660RECIPIENT -PLANT-CUST 100
-NUMBER W0703270UNLOADING POINT
STORAGE LOCATION
POINT OF CONSPTN
SHIPPING TYPE BY TRUCK
CARRIER Schweitzer Gmb
-NUMBER
SHPMT-GRS WEIGHT 1 243FTE automotive systems GmbH Magna PT S p A Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
Pascalstr 1 70026 MODUGNO (Bari)
DE 96106 Ebern-Fischbach

DN-NO	REF NO -CUST	QTY	UoMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH ORD NO
-DATE	REF NO -VENDOR			ADDIT DATA-VENDOR	
-ITM	PACK MATL -QTY	-NUMBER CUST	MAX NO	-NUMBER VENDOR CONSIGNMENT	

25882400	M0147236		480	PC S/ shift actuator assy	550004758401
02 01 2026	MGS27808 4 3F				
010	VP	8	-TBA-500086	X	0 X500086
	VP	80	-TBA-507091	X	6 X507091
	VP	8	-TBA-520922	X	0 X520922
	VP	16	-TBA-507092	X	0 X507092
	TEXT	VERFALLDATUM	17 12 2025		

25882410	M0147235		120	PC S/ shift actuator assy	550004758301
02 01 2026	MGS27809 4 1F				
010	VP	5	-TBA-500086	X	0 X500086
	VP	20	-TBA-507110	X	6 X507110
	VP	5	-TBA-507111	X	0 X507111
	VP	5	-TBA-520922	X	0 X520922
	TEXT	VERFALLDATUM	17 12 2025		

***** E N D E *****

GR

QUANTITY CHECK

GOODS CHECK



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-013013 vom 29 12 2025

Ludwigsburg, 02 01 2026

Seite 1 von 1

25-013013

1 Absender / Expéditeur Valeo Powertrain Actuators & Sensors Pascalstrasse 1 96106 Ebern-Fischbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Cet transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09 01 2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern-Fischbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02 01 2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No 1 2	10 Zeichen/Nr Marques et numéros 25882400 25882410	11 Anzahl der LM Nombre des colis 8 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht kg Poids kg 1 243	15 Umfang cbm
Summe Total		13,00 COLLI		1 243,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Anhalter Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Valeo Powertrain Actuators D-96106 Ebern-Fischbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-013013 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 02 01 2026 "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità"		

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51 0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604